

21984A1127(01)

27.11.1984

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 308/55

Euroopa Majandusühenduse ja Austraalia valitsuse vaheline Kirjavahetus**Austraalia ja ühenduse vahelise juustu käsitleva lepingu asjus***A. Euroopa Majandusühenduse kiri*

Lugupeetud...

Mul on au viidata Austraalia ja ühenduse vahelisele 29. mail 1979 alla kirjutatud juustu käsitlevale lepingule, mis sisaldub Euroopa ühenduste ja Austraalia vaheliste ühise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste raames toimunud kahepoolsete läbirääkimiste ühiste lõppotsuste protokollis 3. lisas, ning teatavaid selles lepingus Brüsselis 3. oktoobril 1984 tehtud muudatusi käsitlevatele läbirääkimistele.

Kõnealuste läbirääkimiste lõppotsuste kohaselt on mul au teha ettepanek järgmiste muudatuste tegemiseks eespool nimetatud lepingus.

1. Lõike 4 I ja II osa kohaldamine peatatakse.
2. Lõike 1 jakku pealkirjaga "Halduskoostöö" lisatakse järgmine tekst:
"See infovahetus leiab aset kord kvartalis ja on vastastikune."
3. I ja II lisa asendatakse järgmistega:

*I lisa***EMÜ soodustused Cheddari juustu puhul**

Ühise tollitariifistiku rubriigi nr	Kirjeldus	Kokkuleppe-line maksu-määr
04.04	Juust ja kohupiim: E. Muud I. Riivimata ja pulbristamata, rasvasisaldusega kuni 40 massiprotsenti ja mitterasvaine veesisaldusega: b) 47 kuni 72 massiprotsenti: 1. Cheddar — Terved Cheddari juustud ^(a) kuivaine rasvasisaldusega vähemalt 50 massiprotsenti, laagerdatud vähemalt kuud ^(b)	L ^(c)

^(a) Väljend "terved juustud" alamrubriigi 04.04 E I b) 1 tähenduses kehtib järgmiste toodete kohta:

- silindrikujulised juusturattad netomassiga vähemalt 33 kg, kuid mitte üle 44 kg,
- kuubikujulised juustuplokid netomassiga 10 kg või rohkem.

^(b) Käesoleva alamrubriigi kande suhtes kehtivad tingimused, mille määravad kindlaks pädevad asutused.

^(c) 15 eküüd 100 kg netomassi kohta 9 000 tonnise aastakvoodi piires, mille eraldavad Euroopa ühenduste pädevad asutused ja millest on lahutatud maks.

Euroopa Ühenduste Nõukogu
nimel

B. Austraalia valitsuse kiri

Lugupeetud...

Sain tänase kuupäevaga kätte Teie järgmise sisuga kirja:

“Mul on au viidata Austraalia ja ühenduse vahelisele 29. mail 1979 alla kirjutatud juustu käsitlevale lepingule, mis sisaldub Euroopa ühenduste ja Austraalia vaheliste ühise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste raames toimunud kahepoolsete läbirääkimiste ühiste lõppotsuste protokollis 3. lisas, ning teatavaid selles lepingus Brüsselis 3. oktoobril 1984 tehtud muudatusi käsitlevatele läbirääkimistele.

Kõnealuste läbirääkimiste lõppotsuste kohaselt on mul au teha ettepanek järgmiste muudatuste tegemiseks eespool nimetatud lepingus:

1. Lõike 4 I ja II osa kohaldamine peatatakse.
2. Lõike 1 jakku pealkirjaga “Halduskoostöö” lisatakse järgmine tekst:
“See infovahetus leiab aset kord kvartalis ja on vastastikune.”
3. I ja II lisa asendatakse järgmistega:

“I lisa

EMÜ soodustused Cheddari juustu puhul

Ühise tollitariifistiku rubriigi nr	Kirjeldus	Kokkuleppe- line maksu- määr
04.04	Juust ja kohupiim: E. Muud: I. Riivimata ja pulbristamata, rasvasisaldusega kuni 40 massiprotsenti ja mitterasvaine veesisaldusega: b) 47 kuni 72 massiprotsenti: 1. Cheddar — Terved Cheddari juustud ^(a) kuivaine rasvasisaldusega vähemalt 50 massiprotsenti, laagerdatud vähemalt kuud ^(b)	L ^(c)

^(a) Väljend “terved juustud” alamrubriigi 04.04 E I b) 1 tähenduses kehtib järgmiste toodete kohta:

- silindrikujulised juusturattad netomassiga vähemalt 33 kg, kuid mitte üle 44 kg,
- kuubikujulised juustuplokid netomassiga 10 kg või rohkem.

^(b) Käesoleva alamrubriigi kande suhtes kehtivad tingimused, mille määravad kindlaks pädevad asutused.

^(c) 15 ekuüld 100 kg netomassi kohta 9 000 tonnise aastakvoodi piires, mille eraldavad Euroopa ühenduste pädevad asutused ja millest on lahutatud maks.

Austraalia valitsuse
nimel
